



Gazeta si Fóic'a esse regulata o  
data pe septemana, adeca: Mar-  
tia. —

Pretialu loru este pe 1 anu 10 f.,  
pe diumatate anu 5 f. austr. inla-  
intrulu Monarchiei.

# **GAZETA TRANSSILVANIEI.**

## **Monarchi'a Austriaca.**

## **TPANCIABANIA.**

**Bla siu**, 7. Septembre v. 1860.

**La listele contribuitorilor la micul nostru muzeu fizicu-naturale se au mai adăsu aceste nove mari nimioase colaciuine, precum:**

I. Din protopiatulu Ariasiului prin Dn. protopopu Elia Vlăsăie fr. 40 cr. v. a , din comunele Veresmortu, Inocu, Ormenisio, Hidișiu, Dumbrou, Mahaciu, Baginu, Chiendu, Mischiu si Poiana.

II. Din tienutulu Gileului prin Dn. Bas. Moldovanu c. r. cancelar 23 fr. 13 cr. val. a. si anume: „Dela D. corespondente 5 fr. — Titu Farkas prelu in Hasdate 4 fr. — Gregoriu Blagu inventiarului 80 cr. — Elia Bogia cantaretu in Magura dela sine si dela altii 3 fr.

— Elia Bogiu cantareta in Magura dela sine si dela altii 3 fr.  
20 cr. — Elia Belcu padurariu in Magura 1 fr. — Petru Fodoru pre-  
etu in Marisielu dela sine si dela altii 4 fr. 83 cr. — Teodoru Stann  
padurariu in Marisielu 50 cr. — Ioane Poneju iude. lotu acolo 50 cr.

— Abr. Fodoru invetiatoriu, totu acolo 30 cr. — Ioane Stanu prentu in Somestiulu caldu 1 fr. — Ioane Igoatu prentu in Giurculia 50 cr.—

in Somesului cald 1 fr. — Ioane Ignat prelu în Giurelui 30 cr. — Ioane Borgia jude în Muntele-rece 1 fr. — Iuon Velea din Gileu patru numi (de argint) aflati nu departe de cetatea regelui rom. Gelu." Acești patru numi sunt: 1 romanu consulariu cu inscripțiiune 2, Fa-bius Labeo, ér' 3 grecesci, toti trei de una parte cu inscripțiiunea gre- cescă: **MΕΝΙΣΚΟΣ**

**Prințul care multiemita publica!**

### *Directiunea gimnasiale.*

## Лекція націоналітетів

Съв ачестъ титлъ „*Kolozsvári Közlöny*“ № Nр. 73 din 9. Септ. пъблікъ ёпъ артиклъ ешітѣ прекът се паре din кондеса възвѣщава щи бравага събъ редакторъ. Ачелъ артиклъ а тревътѣ съ трагъ щи язареаминте а постръ асъпъ ѿ къ атътѣ mai въртосъ, къ пъ штимъ къшъ, ка прін о фаталитате, да делікатълъ об- іектъ кареле се трактезъ № ачеашъ есте аргажатъ щи Газета Трансильванией щи събокріслъ № персопъ, прекът се ва ведеа mai я ваде.

Артіколыж деопре кароле не єсте ворка, de ші інтересантъ, в релатівіе маї Інагъ декътъ ка съ'лъ пътемъ репродукче фитрегъ токма дн ачесте моменте de неінтрінітъ імпортанцъ, къндъ прόспетеле десватері парламентаре din 10., 11. ии 12. Сент. соєіте din сінълъ сенатълъ імперіацъ дн чеа мај таре парте а лоръ вібрэзъ пріп тóте артеріїле відеі пъвліче ші продакъ о імпеси-  
оне дн тóть прівіпца ввпъ, кіаръ ентгасіастікъ.

Не вом'є сілі devi а'лд репродукче фптр'юп єстракт ють-  
ріт, яка каре апої юп фелд de-пвпт-de оноре не констрінде ка-  
съї фачет юп опаліса.

Стареа днтребъчвї есте зриятбorea: Кевзпгърile граfiлорб  
Майлат шї Баркоці къшпасеръ прекът се шtie, о imprecisie  
фóрте днересъ дп певліквя роmъпескв. Артікълъ длз Іванка  
ешітѣ дп Bandepeг а фостѣ eapъш дпцелесъ ка дп doi чеpі. A ё  
таi фостѣ шї алте сїшитоме, д8пъ кареле „Nационалъ“ din Бъ-  
крешти а дпкеiетѣ, къткъ скопълъ падіонї mariapе ар фi eapъш  
алъсареа алторѣ падіоналітъ. Газета Трапоiваніе repprodusce  
ачеakъ артікоiвдъ алъ Nационалъ шї дпкъ фъръ пiчi зпѣ ко-  
тептаріе. Ачестъ таніеръ а Газетеi сиpъръ преа талтѣ пе съсъ  
помітвяжъ жxрпалъ mariapъ, de xnde apoї дш iа okacisne a твстра-  
de o парте пе роmъпi, a'l асекъра de a'la decspre сїшпатiile ка-  
каре с'аj цвртатѣ падіонеа mariapъ кътъ Церiле роmъпесhtї ка

Pentru tieri straine 7 f. 35 cr. pe 1 sem., si 14 f. 70 cr. pe 1 an. Se prenumera la tota postele c. r., cum si la toti canoscutii nostri DD. corespondinti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. austr.

провінції одній боротьба коропеї вигралася, — преквітши  
де бракорів'я чи о аре дженоа пептру війтору від каре аштептъ пе  
Пріпчіпателе ротъпешті, дѣкъ ачелеаш ворѣ. пайта пе о кале  
політікъ бропъ ші дроптъ; тъкаркъ дѣкъ вомъ сокоті ка че а Фъ-  
кту Молдова пептру націоналітатеа тагіарілорѣ локайторі дїп  
Moldova, апої Национальній аре съ'ші тътвре да вша са.

Дечи съ не грачатъ сама пъпъ дн кътъ съ фие адевърате ачеле дрвнчирѣ (а ле ротъпилорѣ дн контра тагиарилорѣ) лгате din трекътъ ши din пресентъ, пептркъ ачелеаш аѣ тречере бъпъ да ромърї.

Магіарії аж реоккупатъ імперіалъ лії Атіла, сув'єгъндъ Принципателе таї тічі, не попобреъе лордъ леаѣ ліпкорпоратъ днр регатълъ лордъ. Kazарії, рошпії, олавачії, бвлгарії ш. а. аж датъ тъна къ еї; о парте din ачеїа с'аѣ коптопітъ днр паціенеа шагіаръ, adikъ ачеа парте че а стаїдъ днр лъвптрълъ баріерелоръ констітъціонії, с'еѣ каре аж фостъ пріїміте днр лъвптрълъ лордъ. — Ст. Стефанъ фундаторълъ коронеі впгрешті а днртешеіатъ регатълъ пе тóте паціоналітъціе, пептракъ елѣ а фостъ ачела каре!е а zicѣ: *Regnum unius linguae imbecile et fragile est.*

Ашea не къндъ роmъпii аă kontopită ăp cine кă totvăd pe  
българиă adswi de Mixaig Bodъ ăp Цéра роmъпескъ шi дзпъ ачeа  
дикъ аă kontopită opă къмъ аă intrată ăptre romъпi, тагиapiл аă  
ъсатă певътъмате не колопиile сърбештi, не cacil din Apdeală,  
не nemđi din Сченас (Шенс). — ăpcash Moldova шi Цéра ро-  
мъпескъ а стътвă ăp къреă de атьцi секвă съб корóна рецеă  
Ծнгарiei, пiчi одатă ăpcash пă с'a пăпpă de апъcate.

Съ венитъ фисъ la рошъній локвіторі філтре пої, де карл „Naцional-лі“ лі пасъ таї твлтъ. Ачештіа din капблѣ локвіл аѣ стѣтъ льпгъ пої, побілітеа лордъ с’а бвквратъ філтокта de ачеле дрентврі ка ші а постръ. Църапій рошъній аѣ фостъ філтокта ашса апъсадї пріп сістема феєрдаль ка ші църапій тагіар. Літба латінъ а фостъ літба статвлі, а леїлордъ ші а школелордъ, пріп зртваре пе атвчі пз с’а потятъ еска кесцівнеа naцionalітъцій. Съв Domnii naцionalі (1527—1690) фп леї ші капцеларіп с’аѣ філтродесч літба тагіаръ. Рошъній п’аѣ рекламатъ ас-пра еї.

Декъ рошъпії аѣ фостѣ апъсацї, ачеа апъсаре а фостѣ твлтѣ  
таі вѣртосѣ релегіосѣ декътѣ падіоналъ, еаръ ачеста пѣ а пэр-  
чесѣ din політика пѣстрѣ падіоналъ, чи din чертеле католіческыі  
рѣсъртепѣ къ чеалѣ апъсеноѣ; пептре къ маріарії карії аѣ прїштѣ  
рїтвѣ рѣсъртепѣ аѣ фостѣ фптокта ашеа de апъсадї ка ші ро-  
шъпії. Токта din конгрѣ таі марії поштрї съб Георгіе Ракодї  
аѣ фаворатѣ літва рошъпѣскѣ фптрѣ атъта, къ аѣ фѣкѣтѣ ка ачеа  
сѣ фіѣ фптродасѣ фп рїтвѣ релегіосѣ, чесаа че авѣ о петърци-  
нітѣ фпсешпѣтате пептре консервареа ші десволтътвѣ падіо-  
налітцї рошъпе.

Дéкъ елемеїтвів роmъп въ а форматѣ падіоналітате къ дрентврі пропрії, ка сасвлѣ, ачеста віne de аколо, къ побілї роmъпі с'аd фрѣшітѣ ші с'аd зпітѣ къ чеї тагіарі, с'аd фтиртъ-шітѣ фндемінѣ de дрентвріле ші прізвісціїе лорѣ, еаръ попорвлѣ лорѣ ка ші чеї тагіарѣ а рѣтасѣ не дінафарѣ.

Чи съ ню ворбітъ деспре треквтъ, кареле прътасъ дн зрта  
постръ къ пъкателе ші къ віртціле сале; ачела не побе серві  
затай ка съ фпвцътъ дн тражислаші ші съ не бачетъ таі фп-  
челепій. —

— (De aici începândă actorul să arătănd că o cîtezătorie preste iștopia dintre anii 1790 și 1848 că totă zintăriile și împreună lor să ascunda deosebită cîtezătorie și în concordanță cu cîtezătoriile preste totă, că ne cîndă na-  
ționala mariară să aibă începută așa călătiva lîntîba să și a o pune  
în fruntea cererii, credemulți poporul încă nu așă stată pe loc.

чи с'аѣлієпітатѣ пе ачесаши кале пайтѣ ші аѣ претінсѣ тутѣ  
асеменеа респектаре а літвейорѣ паціонале; — еаръ апої ре-  
пеціїндыші пъререа de рѣкѣ къ роmъnїї ѣпдеlegѣ стръиbѣ по  
свсѣхъ пхміції сенаторі, реквпощте атъта, къ де ші ор че Іокгігорѣ  
алѣ ѣпгарієi се пътеште впгврѣ, ка ші австріакамъ австріакѣ, ло-  
квіторамъ Франдеi Франдозѣ, алѣ Белцізлії белціанѣ, алѣ Nord-  
амерічесії амеріканѣ, тогти свѣ ачесаши король фрептбріе літвей-  
ші але паціоналітъї спечіфіче ар пътса фі иреа віне консервате  
ші апърате днпъ ссемпіїs nordамеріканіорѣ ші алѣ белціаніорѣ  
ші — днпъ към аѣ претінсѣ кіар роmъnїї ѣп петіціоніе лорѣ  
дела 1849, decsре каре diceptase ші б. Оетвеш ші прекамъ ѣп  
чесе din ѣртѣ се ѣпвоісе кіарѣ ші dicta ѣпгарієi ѣп Ізлів 1849,  
дела каре апої а лятѣ чева оксемплѣ ші газверпѣлѣ de актѣ а-  
встріакѣ; къчі адікѣ прекамъ ведемѣ къ е посівіль атолом-  
mia релеціобсъ, ашea е посівіль ші атоломia паціо-  
наль къ adunante се є cinodvрї паціонале. Кесцізвеа  
дрептвріорѣ паціонале се поге decлага ѣп modvрѣ ачеста тълатѣ  
таi ѣшорѣ декътѣ къ паціоналітъїile таi търпите din пагрів съ  
таi фіѣ ѣпгріжате. De аїчі ар ѣрта, къ де екс. ѣп adзпѣрѣ ко-  
твпале ші dictrikтвале съ аїбѣ дрептвѣлѣ de a квѣнта фіекаре  
ѣп літва са паціональ, прекамъ ші ма ждекъторї прочеселе  
вервале съ се погте ѣп лішва паціональ а фіекървіа, ашea ѣп  
шкіоле, ѣп погнкареа лецилорѣ шчл. шчл.

Nađișea mariară nu se poate avea dela idea de a fi reprezentată în cîştigări și în diete, în care însă fii patriei vor să avea și săprindă locul sănătății principalelor egalități de dreptări.

Din" ачестеа се фиukeie, къ есте форт de dopită, ка жэр-  
палеле дн локѣ съ алерде днпъ фантасмеле ешите din креерії  
кореспонденцијорѣ пропрії, съ се информезе маі бине decupre  
ачеа опінівне пъвлікъ кареа с'а десволятѣ дн тімпзіре din вртъ  
днтрѣ mariap. Еаръ фиукътѣ пептре жэрпалеле din Щера ротъ-  
пескъ, фіе трекъ днкъсе, дѣкъ сло дн вртареа впорѣ информъ-  
чуні синистре не жадекъ недрептѣ; въ атътѣ фісъ маі вакросѣ  
амѣ пріїмі деса жэрпале пътъптене, дѣкъ штірі de ачелса пъ-  
леарѣ пріїмі пътай сітила; апоі дѣкъ ачеа сімпатії ші івбіре по  
кареа Газета о deckoperi маі декоржндѣ еосте адевъратъ, ші дѣкъ  
ачеа одіхніре че не дъ Dn. Баріц дн скрісбреа din 26. Івліѣ  
кътърѣ контеле Dominikъ Телекі фиукъ съ фантасміатъ: атпчі вр-  
тmezъ de cine, къ фойле ротъпне съ корегъ еропіle жэрпалелорѣ  
ротъпешті каре се пъвлікъ дн церіле вечіне. № 9 фідоіель къ  
фіекаре ротъпѣ квлтіватѣ прічепе, квткъ еі аѣ требзіпцъ таре de  
сімпатіїле mariap'лорѣ, прекът ші mariap'лъ штіе квтпті пре-  
дълаш ші импортанда сімпатіїе попорълорѣ віедзітіоре съв корона-  
са. Токта пептре ачеста поі стъмѣ ші апробе зпїї дѣ алдї  
дѣ квт ар пътса креде чіева. —

— Шынъ аічі естрактывъ din артіколъ D... публикатъ  
ан *Közlöny*.

— Рефлексія піде після ворд зрима та №. вітторд. —

АСТРІА. Вiena, 13./1. Септембрे. Лінea трактъ, ad.  
 dn 10. Септ. а к. се 'пчепарь шедіндеце пленарі фп сенатыл  
 імперіале, ші жерпалістіка локаль тотъ, фъръ а аштопта павлікъ-  
 чвпіле Газеті оічіалі, de локк а доза зі фпчепъ а репродвче пе  
 сквртъ че'е пертраптате; ашижде реа пыблікі іері челе дессытте  
 dn шедінда de алалтыєрі; azI вртъ тотъ ашаа, ші — нз е касъ  
 de a не фndoi, къ тъне 'ші ва контінга ачестъ лібертате. —  
 Ачестъ прівіпцъ 'мі dъ тоіш дрептвлъ de a креде, къ ші фойоръ  
 постре ле ва фі іергатъ а атіңе пе сквртъ челе че се үніш de  
 павлікълъ ші інтересамъ постря, ші пентръ ачеста фптрепріндъ а  
 репорта вртътіреле:

Дн шедінца din 10. Сент. п. за десбатереза відпуствлі ті-  
пістеперівілі de кватр, din партея туттороръ некатолічілоръ се фъкбръ  
аспре днтрепольчні кътръ респептіввлі миністръ. Маі кв сенатъ  
Dca Domnul сенаторе імперіале вар. de Петріно 'л'я атакъ асеръ  
дн прівінца адміністръреі фондзрілоръ релігіонарі ale Бжковінє,  
ши пентръ denomіpea de професорі стръїні за пош фундатвлі цім-  
нaciю din Свчава. —

Есчеленціа Са Dн. епіскопѣ бар. de Шагвна се пльсе къ атарѣ, пептрѣ негріжіреа школелорѣ орієнталі дрентѣ - креіінчбсе, претінгъндѣ фрт'алеле апкіе фіфінцареа впсі пропріе сепчінї дп міністерьї вклатвлі пептрѣ ачестъ конфесіоне. Ачестъ пре- тенсіоне афлѣ лукквніцареа тажорітатеї. —

Деа Дн. сенаторе імперiale Магер din Брашовѣ крітікъ въ тотъ франкѣда неєгайтатеа дрентвріморѣ конфесіонарі дн Аустрия, апостроfъndѣ конкордатъdѣ, щи претинzъndѣ, ка' дѣкъ ачеста е nedcka, съ се факъ прописъчне кътръ Маiestате пептврѣ ревісіоне 48j. —

D. сенаторе імперiale de Мочоні спріжні ачесте пльисорі  
ші петіціоні песте тотъ, ші memor'ї, къ дн сутелe de мії, че  
депутіш кредитношил de рітвльш опіртале контрівескъ la буддуетвль

кълтълві не тогъ апълѣ, асъпра лорѣ маи пічі ѣнѣ фолосѣ се реварсъ, чѣ тогъ асъпра алтора.

Катедра літмбої ротъне din Темішбora є дотатъ пътai къ 200 фиорині пе ană, сар' дн Арадă шi Ծрбеа таре пічі пълазi скъчесъ а днфийцъ катедре пептвз ачеасътъ дiашъ а попоръкъ.

Тотъ Domnia-са маі днфрантъ ші проселістмалъ реішо-  
парів, че demoraliseazъ ші decbinъ нопорвлъ, сеmпoнdъ 8ръ дн-  
tre фрадї.

Ачёстъ din զրմъ обсервъчне din սարտа չովի եպիկոք կա-  
տուկք սе աֆիք ֆըրъ կալ շի կավիոցъ, ֆինդէ լո սենատը ոչ ս-  
աֆիք ուշի ըրըսենտանտ ալջ բիսերիչ չովի. Dap Doa de Mo-  
չուու ոչ ատակք ուշի թերսոն, ուշի կոփէսիոն, ու կարք ստայ օ ֆագի,  
օ ոլուտք — ստրկъչօս. —

Къ първое де ръж требю съ deckoperитъ, къ се таи афларъ  
ши де ачеia, карий се лindoиръ а реквюште пріпчіпівлъ егалитатеi  
де дрептъ алъ вълтелоръ крещtine! —

Ли фіне къ дреро обсервътъ аїчі, къ пічі 8ннл din зър-  
баций поштрі фъ 4пформатъ а адже пе тапетъ преа фундателе  
гравамині ale ротенпілоръ de вісеріка орієнталъ үпітъ! —

— Ап шединга din 11. Септ. п. чељ таі дисемнатѣ то-  
ментѣ фѣ квѣнтареа Длїї сенаторе Магер пентрѣ лібертатеа пре-  
сеї. Ачеста терітъ тогъ атенціонеа, шї съм копвінсѣ, къ даш  
към аїй, ашea шї ап тогъ шопархія ба афла квенітвлѣ ресеніетѣ.  
Дар фталтвлѣ сенатѣ афлѣ къ кале а атъна ачестъ какъ то-  
ментобъ пъпъ ла алгъ окасіоне. —

Се маі черпъ чеваш ші үтлітатеа інстітутызі de жандармасынан ші modalітатеа пенсіонъреі оғічіерілоръ, — ші обсервъчніе фъкте, афларъ көвеніта респектаре. —

8иѣ evenimentѣ лпкъ терітъ а фi шеторатъ. D. министръ прешединте конте de Рехберг лвѣ лndemnї а aciгра лпалтъ сепатъ, какъ тъ гѣбернію лпперътескъ е департъ де а тай кв-цета, ка съ се ре'пторкъ ла політека де пъпъ актъ, decпре ка-реа ачела е конвінсъ, къ требве пъръеіть пептъ totъdeerna! —

Епі дн 12. Септембрe п. шедиңа декресь Фъръ врөвнгъ incidente de маңа интерес. — Астық Domai ұналғы аж ферие.

Астea крeд8 къ вор8 ажeнe спre a твлдзmi deokamdat8  
кврiосiтatea шi iнтересчi попорзiвi постр8. — —

На виѣ че карактеристікѣ шї — днѣпъ пѣререа тїа, днѣ пп-  
твлѣ de ведепе пціонале — днїтересантѣ шї днївзкврѣторїв, ада-  
вгѣ аїчї сїв I. о адресъ а впїей domпiшбре ротъне din Ягошъ,  
кк кареа дѣнса трѣмїте Dcale D!si сенаторе іmperiale de Мо-  
чоні виѣ шерпїрів de тѣасъ, днї трїколбреа пціонале, днї-  
фрѣтсеватѣ кк шїнбрѣ шї пастврї тоїв de ачестъ колбре шї кк  
інскрїпцїоне „Cetatianu romani“ днї дозе шїрврї елегантѣ ко-  
свтъ; еар' сїв II. респпвслѣ Domпiшbri сенаторів іmperiale \*), ла  
кареле факѣ атенте по тоте формбселе пбстре ротъне! —

V. B.

— № 14. еаръші се үінж шедингъ ші се ексамінъ рапор-  
твлѣ бѣщетвлюї min. de іnterpe, кѣ каре окасіоне се дұлчісъ о  
десбатере ұпфокатъ. Комітетъ ad. пропозе, ка сенатылѣ імпе-  
ріалѣ съ ші арате dopingda, ка пъпъ че се ворѣ конкіста репре-  
сентъчніле църіморѣ, съ ны се пышескъ ла фантіка десфінцаре a  
diperегториелорѣ провінчіале. La ачестѣ пасж днпъ 2 алдїи ворѣ  
сен. Петріо, артѣзпдші дэререа пептракъ Бжковіна се аль-  
тарѣ ла Галіція ші 'ші респікѣ фріка, кѣ ші фондвлѣ релеціосѣ  
се ва траце ла Лембергъ. Min. гр. Голуховскі dekiарь, кѣ  
ди пыктвлѣ фондвлѣ релеціосѣ ны се ва фаче пічі о стрѣттаре,  
ши Петріо ұл таңытмі пептракъ ачеста dekiърчуне.

Іакавъ сен. dela Гієрла дескріє офіціалістамъ Ардеаламъ къ аспріме ші пропагне реінтродвчереа французскій на- ціонале а цѣркї, къмъ фѣ еа франце de 1848. (??!)

Бароне Шагана претинде, ка ла о ұтпәршіре нөкъ аңырі съ ны се үігө пічі нағівnea ромъпъ; къче пъпъ ла а. 1848 ера пътai треi нацii ұп үеръ шi а 4 е чea тай патербосъ de кълт тóте шi ea ш'a dobeditk' kredingua кътръ тропъ. —

Іакабъ не пътънъ тисті че се зисе де б. Шагна дн але  
десватері, ма квантеле: „квткъ ротънї шіаѣ рееквтпъратѣ ега-  
літатеа кв съпчеа“, а респонсъ актъ, квткъ ачех жертвъ аѣ  
фостѣ де пріеа, въчі дн Унгаріа ші Аргеалѣ ера тѣте попо-  
ръле din векіте егаль фундрептъците. (?) Десватереа декврсе кв  
фокъ, пънъ квндѣ гр. Хартіг рефлектъ, ка съ нѣ се тай пътрѣскъ  
аїтъчнеа фундешерти. Сен. Іакабъ се дедесе де репресконтан-  
талѣ пърдї съквешти, токта кв ачеле ресервъци, кв каро фунче-  
пасе ші контеле Арони ма deckiderea прітъ а сенатълї імпе-  
риалѣ. —

Сен. де Мочолі щі реєстри відреагував на підтвердження губернатора провінції від Баковоїна, що бар. Петріно та дісноземельний фронтальник де а ворбі північні Баковоїна, ку тобі ку D. de Мочолі

<sup>\*)</sup> Bezile пе амъндóъ ѝн Фoiea вйтóре, къче ачёста ера фinitъ я прímipea лоръ. Р.

се провокъ ла адресе прімите de аколо, не каре Петріно ле зіс а фі пътai din партеа знеi фракцію че фъкce адваре дн Чер- повіць. Допъ dialogувъ ачестъ фервінте се прімі пропгнерса шi се трекъ ла въщетвій жгстіїел.

Ачестеа ле премитеа din „Fortschritt“, пъпъ че вонъ ажънще къ репортъл детайлъ ла еде, каре пич Газета „W. Z.“ дикъ по ле аре. —

— „Жарп. de Боден“ скріє, къ гарнісона де аколо се пъсе не пічорѣ de ресбоів шї opdinea de терпсѣ съпъ ла Еніонтѣ (Інс-брвкѣ) ти Тіролѣ. На локвѣ ачестві баталіонѣ терпсѣ інгантеріе впгварѣскѣ —, факультативи се рекіамъ.

— Баталіоне de въпътотѣ воѧктири се реформѣзъ ши асен-  
тезъ an Biena.

Din Bepona скрие „Mil. Z.“, къ ФМЛ. гр. Дегенфелд къ-  
матъ ѝа шедингеле иленаре але сепатвіи ѩд de Атпредцибрърите  
ситваціоніи дн провінціе венетіче Атпредекатъ, де пък кгезъ а  
се денѣрга пічі не зіле маї пыгне. — Ап Веронъ се deckoperi  
енъ комітеръ революціонаріи щи din актеле лві еаоъ, къ гвбернія  
niemontez і пріптронъ бърбатъ de статъ a datъ instrukціоні кіаръ  
щи пентра атплойціи din Benediana, ка се депопуларіцеze Ап-  
кредепреа дн гвбернія австріакъ.

# ДЕСБАТЕРИЛЕ ПАРЛАМЕНТАРЕ АЛЕ СЕНАТ<sup>8</sup>Л<sup>8</sup> ІМПЕРІАЛ<sup>8</sup>.

Деянь о пакъ днідеявлъ прегубітбрѣ кареа цинъ дела 6. Ів-  
нівъ, дн 10. Сент. а. к. фіндѣ а се ре'пчепе десватеріле дн се-  
натѣ Ап. Са дніпърѣт. Архідѣчеле Painer ка прешедінте педес-  
кісе а шептга а шедінъ къ ачеа обсервъчно, квткъ комітету въ  
челѣ de 21 днісърчіпатѣ къ черчетареа въцету въ прелітіпарівъ, ad.  
а венітбрїорѣ ші спеселорѣ статуту пе а. 1861 днкенідѣші опе-  
рату въ съдѣ шіа ші фѣктѣ респектівъ рапортъ. Деянь ачеста ла  
пропгпереа комітелѣ Сечені се декретѣ, ка рапорту въ съ се чі-  
тескъ ші десватѣ din пвптѣ дн пвптѣ; апої ачелаши компе се ші  
актѣ de чітіреа пвптѣлѣ рапортъ, кароле се свѣдѣтпърдїе дн  
чіпчі секції, адікъ: въцету въ кассе ші алѣ капцеларіе топархъ-  
мі, къ треї миніотеріле ші къ сенату въ імперіалѣ, — въцету въ  
арматеї ші алѣ тарінеї, — алѣ поліціеї, алѣ інтерполорѣ ші алѣ  
дрептъдї, — алѣ фінанселорѣ, алѣ даторійлорѣ пасіве ші актіве,  
дн вртъ алѣ коперії спеселорѣ статуту.

Ликуть пептру ліста чівіль се є спеселе касеї Domnitorvлаї компітетвлі афласе, куткъ патвра пріпчіпівлі топархікъ ші респектвлі кътръ топархъ чере ка вщетвлі ачела съ фіь приїмітв фъръ пічі о десватере. Контеle Хартіг обсервъ куткъ ти Европа ну се таї афль пічі о кврте domnіtore, кареа съ фіь дп-дествлать къ спесе релатівє ашea пвдіне ка квртеa domnіtore a Австріe. Конції Апопі, Andraши, Altashi, Noctig, епіскопії Ко-рісміч ші Стросмаier, куткъ ші сепаторвлі Іакавъ кввъптаръ дп ачелаш дпцелеск къ ачелъ adaocѣ, къ сепатвлі съ твлцьтескъ Маiest. Сале пептру дпцелента економіч че портъ дп тревіле касеї сале.

Двъпът ачестеа контеле Бореллі, кареле къвънть варъш дн  
имѣба са итальянъ, опрѣдлвсе ла поствлѣ de 72,900 фр. децинатѣ  
пептрѣ концептреа спеселорѣ капделаріе: днтиърътешті афлѣ, къмъкъ  
ачеа сътъ ар фі твлтѣ маи тікъ декѣтѣ ка съ поѣ коръспондн  
скоплгіи червтѣ. Контеле адикъ претинде, ка двпъ че Маист. Са  
Литпъратвлѣ а дпвесттѣ пе министеріѣ къ маи твлтѣ дрептврѣ а  
не сале свверане, апои а диктатѣ дпцелепчпеа, ка дпненпниторї  
ачелорѣ дрептврѣ съ фі щі съправегиці дн лвкракреа ші пъртареа  
иорѣ, адикъ еі съ фі респопоаблі-  
тате а лорѣ с'а рекъпосквтѣ ші декретатѣ, органѣ дпсъ de кон-  
троль фадъ къ еі нз с'а ашезатѣ. Din ліпса de контролѣ ші съ-  
правегиере а хрматѣ о сътѣ de авъсврѣ деспотиче ші de алте  
реде. Ачеле реле аѣ фостѣ кавса релелорѣ сишдемінте ші а ле  
пемтвлдтії, че се тапіфесттѣ ѹчі коло дптрѣ попбръле імп-  
ріалѣ. Дечі пътівлѣ сенаторѣ пропнпе ка дѣкъ ачеа кавсъ de  
пемтвлдтії съ се поѣ рідика къ товтѣ, тнкаї съ се тікшо-  
реze. Еаръ спре адеверіре, къмъкъ пе, еніїрѣ с'аѣ фъкѣтѣ дн а-  
девърѣ, пътівлѣ сенаторѣ чітѣ din чефквларіалѣ Лп. Сале ч. р.  
Архідччеліи Максіміліанѣ фоствлѣ цеперал-губернаторѣ алѣ  
Венето-Лотвандіе dela 22. Iulii 1858 къвітеле ачестеа: „Нз  
ва скъпа din a mea івареамінте ачеа datinъ реа а ачелора карії  
врѣд а domni, къндѣ еі дн адевърѣ сънт пътіал шервѣ статвлї  
ши коплакръторї la скоплѣ de a се ажъпце просперітатае пъвл-  
къ.“ — Дечі че ачестѣ темеів се афлѣ къ кале ка съ се ашезъ  
впѣ органѣ, кареле респопсаблітції адміністратіве съї dea тѣріа  
ші пътереа чеरкѣ, съ фі адикъ о потестате съпремъ neadормтѣ  
първреа прівегітбре ші контролѣтбре, кареа дпсъ варъш съ фі  
къ deосевітѣ лъареамінте ла opiniонea пъвлкъ. Ачестѣ органѣ  
с'ар пътєа концептра маи віпе ші маи къ фолосѣ киарѣ дн кап-  
деларія Маист. Сале. Дн ачестѣ касѣ апои съта de 72,900 ф.  
дпцидекъ нз ар фі de ажъпсѣ.

Адебъратѣ, зіце коптеле Бореллі, дп ачестъ кесдієне mi ce

потѣ фаче патръ обіекцію de mare фпсемпѣтате: фптья обіекцію, къмкъ нѣ е de ажвпсѣ пътмай а фптърі, чї totѣ odатъ требве съ се aдеverезе, къмкъ релеле de каре нѣ tememъ ск-  
систъ фп фаптъ; a доза, къ дѣкъ фп пошорѣ domпеште спірітъ  
ръд, ачесга пирчеде mai mѣтѣ dela спірітълъ tімпвлъ dѣкътъ din  
съсъ aтінселе temeірѣ; a треіа, къ оріче съпвсѣ австріакѣ сім-  
піндисе вѣтъматѣ фп фрептърі сѣд, фп воіб'ї стѣ a пainta пып-  
собре; eаръ a патра, къ дѣкъ с'ар ашеza впѣ acemenea органѣ  
de контролъ, атвпчі нѣ ap фі вшорѣ de a mai гъсі ómeni карії съ  
пнїтмѣскъ minістери. —

Конт. Бореллі ръсфърпсе ачестеа обiekцівпі ші апьте пе  
длтвіа, провокъпдссе ла тóто пелегівіріле дескоперіте ші рекв-  
носквте кіарð de кътръ комітетвлв de 21 сенаторі, преквт ші  
процеселе de ходї къпосквте din ръсбоівлв de апвлв треквт, apoї  
ші алтеле маї твліе, din каре apoї үртезъ, къ дékъ попорвлв  
се пльще ші твртвръ, гласвлв лві се ұпнұdшъ, еарт apoї  
лп ачестѣ modѣ фоквлв нв се стіпце, чі пытai се аскvnde, еарт  
лп аскvпсч arde кв атвтѣ маї фвріосч. Ллкътѣ пептв — adova  
обiekцівпе, 8nde сапт каселе, требвє съ фіѣ ші ресултателе;  
ашеа есте спіртвлв tімпвлгі аре ұржквріпдз асвира опіпівнї  
бтепліор; еї біне, apoї dap' нв сферіді ка чіпева съ факъ фокѣ  
лп веçіпътатеа наїелорѣ 8скате; дечі гръбіді ші ұлдрентаді ръвлв  
кв брацѣ таре ші іште. — Ллкътѣ пептв а треіа обiekцівпе, се  
штіе преа б'пe, къ рекбрслв ші пльпсбреа трімісъ ұп съсъ се  
лпторчо totv la тъпа ачелора, ұп контра кърорѣ ne пльпсесе-  
ръшъ, карї apoї, нв авеа гріжъ, къ нв ворѣ съ'ді dea ціе дреп-  
тате a dova бръ, къндѣ totv eї te асвріөрѣ din тъяа datъ. —  
Ла обiekцівпеа а патра се ръспнде, къ бтени de оменій, кърорѣ  
нв ле плакѣ тъсзреле деспотіче, нв се темѣ de пічі о контролъ,  
пріп үртаре totv с'ар маї афла ministrii; dap съ ппнептѣ къ нв  
с'ар афла, ұп ачестѣ касѣ требіле с'ар десвате ші хотърж ұп  
консілівлв кошпвсч de маї твлі, преквт фвсесе маї nainte ші  
преквт коръспнде маї біне потестъції үпкі съверапѣ 8всолвтѣ.

Двір'я к. Бореллі демокстріє, коткъ після вна din сюж атинг-  
селе обіскдівні нъ се пітє лва дп консідеръчне, ші къ, пріп  
вртаре, потестатеа adminіstratівъ требєе се фіш сюпсъ неапе-  
ратвъ ла о суправегіере пътрпзъторе, апої adasce, коткъ елж къ  
тоте ачесте тіжлохвль пропвсъ de сінеші лвъ прівеште totk нъ-  
mai de внѣ паліатівъ, коресппзъторів нътai лппреціврърілорв de  
Фацъ, пептвкъ de алъ парте реквноште, коткъ проєктєе ко-  
мітетулат пептв deckidepea do dietе легале ші de о десватерє  
ліберъ супт тіжлохеле челе маі више спре а се ажапце ачелаш  
скопв ші а се рестаторі твдцвтіреа пъвлікъ. Ачелаш сенатор.  
овсервъ маі департе, коткъ дп тімпвль de Фацъ кесцівпе чеа  
маі греа din тоте ссте а дефіце адеверателе теззіне дп лъгнтр  
кърора впітатеа ші търіа гъверпв'ї съ се пітъ лптька къ чеа  
маі таре автопоміт а провінцілорв. Ачоство кесцівпе е чеа din  
гтий, каре требєе съ се деслеце неаператв. Andrenteso лпсь  
изкврвлв оп ші пе че кале, дпсвклв пофеште пе дп. сенатв, ка  
тъ рбче пе Mai. Са пептв лъгніреа капчеларії сале ші adasce-  
реа ла спеселе еі дгпъ квт ва афла маі лпцелепшеште, нътai  
ка ачееаші съ се пітъ префаче лптр'о акторітате, кътъ каре  
се фіш респонсабіле тоте потестъціле adminіstratівс, дпкътв пріп  
честа се лпчетеze deokamdatv пептвцвтіреа попорълорв дп  
дартатеа чеа маі таре.

Бар. Салвоті ші к. Хартіг обсерварь, квткъ к. Борелі  
із квпште пічі декам адвеверата кіттаре а капделарієї дпперъ-  
гешті. № ачеста капчеларізъ, чі сепатвлж дппер. ар фі фостк  
компетентъ а контрола пе міністерів, пептрвкъ ачеста зрткъ дп  
юквлж консіліялж до статъ. Акыт дпсь сепатвлж дппер. есте  
дукт дппеніхрів кх толкж алтінтрепеда дрткмітъ.

К. Klam Martiniu адавше, квотъ пъ а фостъ тімпвлъ актъ а  
се енхтера скъдепіле фишірате de конт. Борелі ші претинце, ка  
проектъ якъ съ се атъре центръ алъ датъ.

Борелі деқіаръ, къ рѣ се азате дела проектировъ съѣ.

К. Сечепі аперъ тóгє челе кважтате de D. Борелі; дял пофеште пытал пе ачеста, ка дикквсінпea съ о атъпe центра о касівне таi фаворътотре. № се пото дись контенi de a обсервації Dззі, квткъ контабілітатеа статвзі (Staatsbuchhaltung) требве съ се порте дп віторів, дспъ днi методs neасемпнатѣ таi сим-  
пл. квндѣ апоi шi контрола ва фi твдатѣ таi вшбртъ.

К. Баркоці рекомендує кв totč adincsajt фпгродвчереа кон-  
таблілтъїї франдозештї фпfiїпdате пе ла фпчепвтвлѣ секл. 19  
севгтѣ min. Молиен, каре естѣ чea таi перфектъ din тоте.

Конт. Хартиг реквюште прописъчнea к. Баркоці de Бюль; преринде пътai, ка шi ачестъ реформъ съ се атъне пъпъ ла totala reorganisare a тутвроръ акторітъцілоръ adminіstrатіве. К. Баркоці реквюште, къ днадеверъ прописъчнea лвi пътai атъпчі 'ар пътiе пъпе дп лякрапе.

Акъм к. Сечени үртөзъ таі департе к8 четиреа бүгетблі  
алчептәнді таі дұнтығ к8 ал8 min. естеріп, кареле д8пъ пәдіне  
ділкесіні се ші прімі. — Andatъ апои үртөзъ decsатереа бүгет-

лві дела міністерів їх відповідь, карелі аколо дні чептрумі топархії се схід да 332,500 фр. Екс. Са. Д. міністр обсорві диссавші, къ дні ачесть ціфра с'ар п'яті фаче о економізмі диссавші, дікъ о парте таре de черга адміністратіві, каре після се діні de компетенція лві, с'ар трече асвіта слів'я автогріві адміністратіві, прекам съ дінівши дні віде зері къ чоло міліні реслатат.

Де аїчі се дінівши о дінівши, дінів мініштіть, дінів сенаторії Баркоці, Сечеві, Хартіг, Dr. Хайн, віче-преш. Сіогені ші Апоні къ міністрів, каре се'тівсько таї відтоскі се льгів дінів ціврареа, квіткъ ачесть кесціві с'аркъ есте а се ам'па п'єтів альт' діть.

Дінь ачестеа деебатеріє се архікар'я дінів'я дінів'я не тере-нівіві конфесіональ бесеріческій, ла каре чеа din ти'я окасіон' о дете с. Магер. (Ва зірта.)

### Cronica strâna.

**ІТАЛІА.** Гарібалді дінів'я дні 7 Сент. дінів'я овадіон' епі-еіастічі дні Neapole; десфінін' дінів'я комітетів революціонар' (п'єтів къ еро таїніані) ші се міністеріві рефель' дні льс' дні фінансіві (п'єтів' і лвів' не ти'я): ел' проків'я по Віктор' Емануел' де рефель' ал' вітіе Італіе ші рефель' Віктор' Емануел' діл' деніон' се Гарібалді ші аїчі de діктатор'я п'єтів ла потвіл' александри. Рефель' Франц II. порніс дні 6 ла Гаета, къ скоп' къ аколо се ва п'єтів дінів'я дні фортурець, п'єтів къндів се ва дінів'я р'ота фортурець, ка къ ажут'оре апроміс — с'ші реаліч'я тропів'я; дінів'я афіндів' таїдія деморалісатъ, порвичі Ф'оте, ка с'є се дікъ ла Тріест'; офіцір'я дінів'я марінари ф'єк'р' консілів' таїтіар'я ші дінів'я аск'втареа рефель'я. Аша рефель' ф'єл' с'їліт' а се дінів'яка се о корабів'я стріл'я спапібл' ші трасе ла Спания. Гарібалді зіце, къ ва п'єтів дінів'я.

Capdinia дні статів'я Наполе.

Союз' Capdinie Minerva ф'єл' тр'єтів'я ла Папа къ залітів'я, къ дікъ н'я ва да г'єверн'я С. Сале таїдія стріл'я, таї т'отъ австріакъ, афар' din Italia, таїпеле п'єтіон'е вор'я дінів'я статів'я бесеріческій, къче попорв'я дінів'я аїчі дікъ стріл'я апераре дні контра стріл'я; ші Capdinia ка п'єтіональ н'я п'єтів ф'єл' індіферент'я п'єтів апераре попорв'я с'їл' de недрепт'ї. О дінів'я зіп'єе din 8тібрія ші Марчелі п'єтів'я дінів'я черв' дні персональ протециреа лві Віктор' Емануел'; рефель' пріїмі протекторат'я ші demand' армате с'є дінів'я in статів'я Напеі спре апераре; Еатъ проків'я зіп'єе: Ооташілор'! Воів дінів'я дні 8тібрія ші дні Марче спре а реоставіл' опдін'я чівіль дні орашеле челе ф'єл' т'їп'їв'я, а да попрільор'я лібертатеа, ші а ле дінів'я допін'челе. Н'аведі а дінів'я вро' армате п'єтір'їкъ, чі н'яма а лібера п'єтір'їчіт'я провінції але Італіе de в'їт'їв'я стріл'я. Н'в'ї ресв'яна ф'єл' п'єтір'їчіт'я, чі зе'ї дінів'я п'єтіон'е ка т'їніа с'є н'я ажут'я п'єтір'їчіт'я.

Дні п'єтів къ т'оте шітір'їе челе тарі, дінів'я de орче провокаціон'е цілтескій а дел'їтра ка'са п'єтір'їчіт'я дік'в'р'їй ші п'єтір'їчіт'я дні Italia чептрум'.

Вре'я а респекта скав'ял' кап'ял' с'єпрем'я ал' бісеріческій, к'єр'я с'єп'я гата аї да т'оте гаранціеа н'я дінів'я ші але с'єк'в'я дні дінів'я дінів'я къ п'єтір'їе аїате, не каре консіліанцій лві че'ї орбіці дінів'я дінів'я ле спера д'єла зіп'я фанатіст'я, не къндів се кол'ж'ярас'я дні контра авторіт'їй т'єле ші дні контра ліберт'їй Italia. М'я дінів'я зіп'єе, къ 'с'ї ат'їціо'ї. Аша е, е' ат'ї ат'їціон'е а реф'їл'ца прір'їчіт'я опдін'я ші але т'єл'е дні Italia ші а апера п'єтір'їчіт'я дінів'я де п'єтір'їчіт'я дінів'я революціон'е ші але ресв'яна.

Аша ошіреа Capdoit'їа п'єтіште дінів'я кът'я Рома ф'єл' а да de дінів'я дінів'я; 8рбіно, четатеа чеа таї к'єдін'чіс'я дінів'я п'єтір'їчіт'я, ші таре'я Bizi'я т'єрческій т'єле ла Паріс'я с'є дінів'я дінів'я къ ап'єс'їй п'єтір'їчіт'я ф'єт'їв'я зіп'єе; н'я се таї аде дні історіе с'є ф'єт'їв'я к'єр'я в'єз'їв'я дні т'їн'їв'я de честеа. A Ioan'я т'єле дні Конст'їн'їопо'їе токта аїт'ї, къндів аїації н'я дінів'я вор'я а се дінів'я дні Варшавіа. — Се таїстек'їт'я аїчі ші шітір'їе, къ Австрія дні р'єк'їт'я челе З вап'їре de ресв'яна т'єл'е la т'єл'е с'єр'їа, ка се сервеас'я п'єтір'їчіт'я ад'ї-в'їт'їкъ.

**ФРАНЦІА.** Паріс'я, 14. Сент. п. Монітор'я дінів'я дінів'я, къ дінів'я дінів'я а дінів'я дінів'я, ка міністр'я с'їл' ат'їшатъ ла ка'ї-

п'єтів'я Capdinie, се п'єтіс'єськ'я Т'єр'їв'я; ші н'яма зіп'я секретарів'я р'єт'їп'я п'єтір'їчіт'я дінів'я тр'єл'ор'ї. Сем'я de п'єтір'їчіт'я пр'єд'єреа Capdinie дні статів'я р'єт'їв'я, дікъ віа ф'єт'їс'єськ'я ші н'я преф'єк'їт'я. — Дні Паріс'я с'є вор'єште ші деспре зіп'я Уатіматъ, п'єтір'їчіт'я ла ф'єт'їс'єськ'я Capdinie пр'єт'їп'я цеп'єр'їв'я. Antoneli дікъ с'є ф'єт'їс'єськ'я кор'їв'я дінів'я дінів'я, къ дінів'я дінів'я п'єтіон'е дінів'я тареа ші австріації дні Романія. —

**Неаполе.** Гарібалді аїчі зіп'я матеріал' de ресв'яна de сп'єр'їа de тареа ші 80 т'їліон' дні банкъ. Дні 8. заліт'їп'я; х'єт'їе de статів'я с'їл' зіп'я 5%, пр'єт'їп'я ла Венеція.

Din ЦЕАРА РОМЪНЕАСК'я ne aduce „Națională“ в'єт'їа-с'їаств'ї, къ каре с'а сер'їш'я z'їa п'єтіон'е Domnigor'ї віа не tot'ї лок'їв'я ші къ deoce'їre дні капітал'; еар' чеа че с'їл' п'єтіон'е зіп'я т'єл'е міністерів'я de ресв'яна дінів'я зіп'я c'їg'їp'ї, п'єтір'їчіт'я кам'єра дні оп'єреа z'їa ачестеа кредитатъ не г'єверн'я Doshiv'ї віа зіп'я дінів'я п'єтіон'е de 5 т'їліон' дні ф'єб'їеа дінів'я ст'єр'ї т'їл'їаре, ла каре дінів'я п'єтіон'е к'єр'я дні adunare с'є ші с'їп'їск'ї-сер'ї пр'єст'їe 170 mil de ле'я ка оферте с'їл' просене п'єтір'ї дінів'я зіп'я. — Б'єт'їв'я с'є аш'їв'я дні total' de к'єт'їв'я min. пр'єш'ї. de 75,607,800, din каре п'єтір'ї ресв'яна kade р'єр. de 170, ші п'єтір'ї к'єт'їв'я de 16 milioane 661,800 mil л.

## Б'ЛЕТІН'ЮЛ' ОФІЧІАЛ'.

### Escriere de concursu

La gimnasiulu inferior publicu romanescu din Brasovu, pretura si prefectura Brasovului, se cere unu profesor.

Salariulu anualu este 500 florini valuta austri., cu perspectiva de a inainta pene la 600 si 700 fior. v. a., care se priimesc dela casierulu eforiei, pe lenga c'uietantia, la finea fiecarei lune.

Pentru acestu postu de profesor se deschide concursu pene la 25. Septembrie a. c. st. v.

Dreptu aceea oricare doresce a concure pentru numitul postu de profesor, are a tramite la subscrisa eforia pe lenga petitiune timbrata cu 50 cr. v. a.

1) Atestatu, ca a absoluitu seu filosofia dupa sistema vechia, seu cursulu filosoficu in universitate prescrisul astazi pentru profesorii gimnasiali.

2) Atestatu de botezu, ca este de confesiunea ortodoxa, si in sfersitu

3) Atestatu de purtarea politica; si acestea pene la susu prescriptul terminu, spre a se put' asterne concurrentii la inc. r locuintint a t'ierei pentru intarire.

Brasovu, 29. Augustu 1860.

Eforia sc'oleloru gimnasiale si normale romanesci din Brasovu.

**Ioan Poprazu.**

### ESCRIERE DE CONCURSU.

С'єр'я ок'єп'яе вакант'їв'я постъ de дінів'я дінів'я р'єт'їп'я дні ком'єна Чап'ї тареа с'є ск'єр'їе кон'єр'ї.

Къ ачест'їв'я постъ с'єп'я в'єт'їоре ето'яменте дінів'я зіп'єе:

a) Дні б'єп'ї гата 150 florini v. a. din касса ч. р. перч'ї-тора'ї а пр'єт'їр'ї.

b) 10 ж'єп'ї de кал'їтатеа че'ї таї в'єп'ї de п'єтіон'ї.

c) корт'їл' п'єтір'ї.

Ком'єд'їор'ї п'єтір'ї постъ ачест'їв'я ал' с'їл' т'єл'е в'єп'ї инст'їрат'їе с'їл' п'єтіон'ї п'єтіон'ї 15. Оптом'ї. a. c. от. по'ї д'їрек'їор'ї дінів'я школе лок'їв'я дні Чап'ї тареа.

1—3 D'єла ап'їст'їа б'єс'їческ'я din Чап'ї тареа. (4 ф. 26 к.)

## 30 М'ЖІ ДЕ ЧАІЇ РУСЕСК'

се в'єп'ї къ ф'єт'їв'я ші къ лада къ преуд' de б'єжок'їр'ї

Intr. de ком'ионе ші сп'єд'їон'ї

**J. S. Spitzer,**

Страда в'єм'ї Nr. 11 дні Брашовъ.

(2—3)

К'єр'їр'їе ла б'єр'ї дні 18. Септем'ї. к. п. ст'їв'я аш'ї:

Вал. аш'ї ф. кр.

Гал'їн'ї дінів'я	... . . . .	6 38
Аг'єв'їр'ї	... . . . .	114 —

Edi'їон'їа: къ т'їп'їв'я ла

JOANNE GOETT.